

Porównanie tłumaczeń I Kronik 6:29

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Synowie zaś Merariego, ich bracia, (stawali) po lewej: Etan, syn Kisziego, syna Abdiego, syna Maluka,
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Z lewej strony stawali ich bracia, synowie Merariego: Etan, syn Kisziego, syna Abdiego, syna Maluka,
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Synowie Merariego: Machli, jego syn Libni, jego syn Szimei, jego syn Uzza;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Synowie Merarego: Mahali; Lobni syn jego, Symej syn jego, Uza syn jego;
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	A synowie Merarego: Moholi, Lobni, syn jego, Semej, syn jego, Oza, syn jego.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Synowie Merariego: syn jego Machli, syn jego Libni, syn jego Szimei, syn jego Uzza,
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Po lewej stronie stawali ich bracia, synowie Merariego: Etan, syn Kisziego, który był synem Abdiego, syna Mallucha.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Ich bracia – synowie Merariego – stawali po lewej stronie: Etan, syn Kisziego, syna Abdiego, syna Malluka,
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Po lewej stronie stali ich bracia, potomkowie Merariego: Etan, syn Kisziego, syna Abdiego, syna Malluka,
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Synowie Merariego, ich bracia, po lewej stronie: Etan, syn Kisziego, syna Abdiego, syna Malluka;
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І сини Мерари їхнього брата з ліва. Етан син Кісея, сина Авдія, сина Малоха,
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Zaś potomkami Merarego byli: Machli, jego syn Libni, jego syn Szymeja, jego syn Uza,
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Synami Merariego byli: Machli, jego syn Libni, jego syn Szimei, jego syn Uzza,